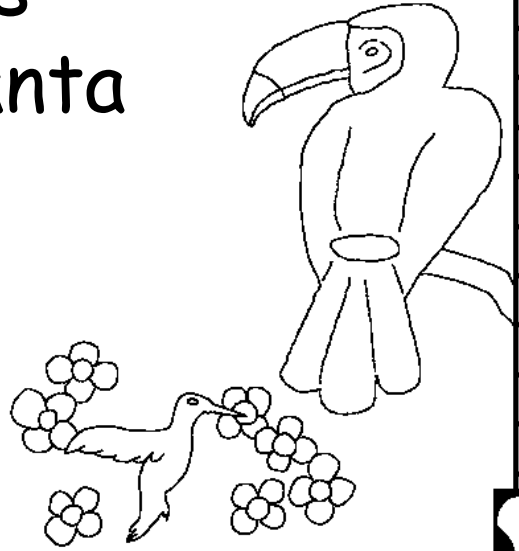
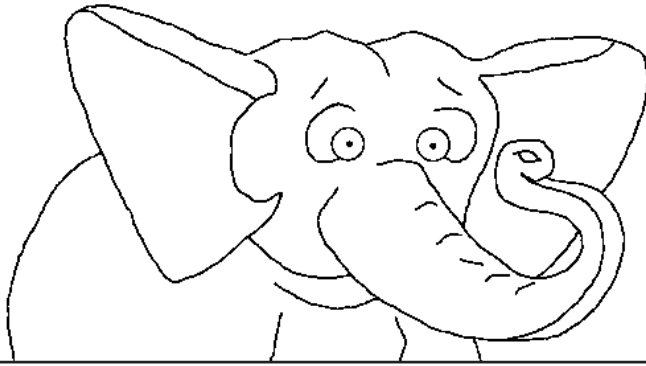


Warmakunapaq Chuya Qellqa

Diospa tukuy imakunatapas unanchasqanmanta



Kaytam qellqaykamurqa: Edward Hughes

Siminchikmanmi tikraykamurqa: Hugo Garay Auccpuclla

Dibujonkunatam ruwaykamurqa: Byron Unger; Lazarus

Warmakunapaq hinam tupaykachimurqa: Bob Davies; Tammy S.

Soqtachunkamanta punta kaq willakuy

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

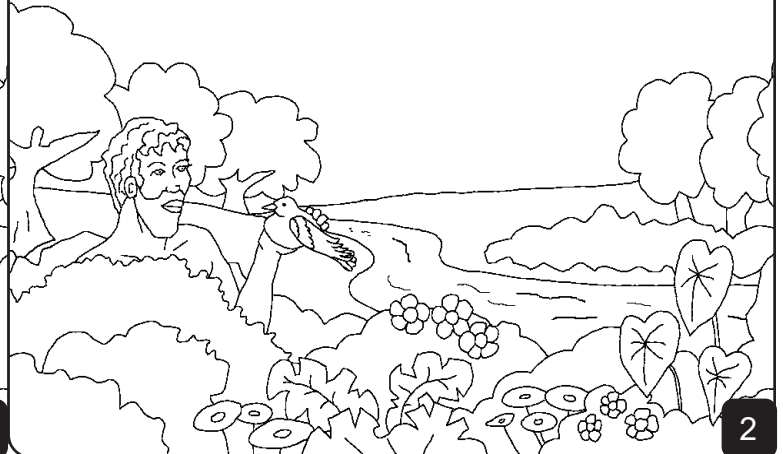
Autorizasqam kankichik kay yachachikuykunata mirachispa hukkunaman
chayachinaykichikpaq, ichaqa manam imaraykupas rantikuwaqchikchu.

Quechua

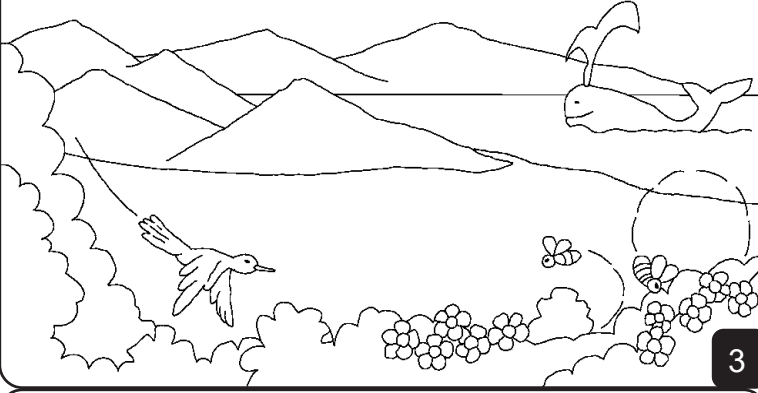
¿Pitaq unanchawarqanchik? Chuya Qellqa
utaq Diospa siminmi willawanchik imaynam runakuna
paqarisqanmanta. Tukuy imapas unanchasqanpa
qepantam, punta kaq runata Diosninchik
unancharqa, hinaspanmi Adán
nista suticharqa.



Diosmi Adanta ñutu allpamanta ruwarqa, hinaspanmi
kawsayta senqanpi pukuykuptin kawsarqaña. Adanmi
Edén sutiyaq huertapi yacharqa.

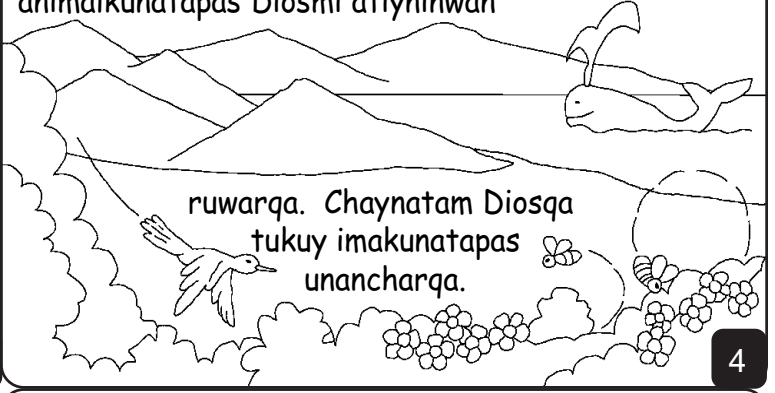


Manaraq Adanta paqarichichkaspanmi, kay pachata Diosninchik unancharqa hinaspanmi tukuy suma-sumaq kaqkunawan huntaykurqa.



3

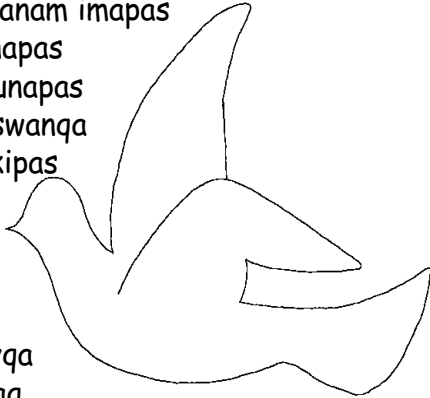
Orqokunatapas pampakunatapas, miskillaña asnariq waytakunatapas, hatun sachakunatapas, tukuy rikchaq urpichakunatapas, miskita ruwaq abejachakunatapas, qasqonpa puriq animalkunatapas, allpapi puriq animalkunatapas lamar qochapi animalkunatapas Diosmi atiyinwan



ruwarqa. Chaynatam Diosqa tukuy imakunatapas unancharqa.

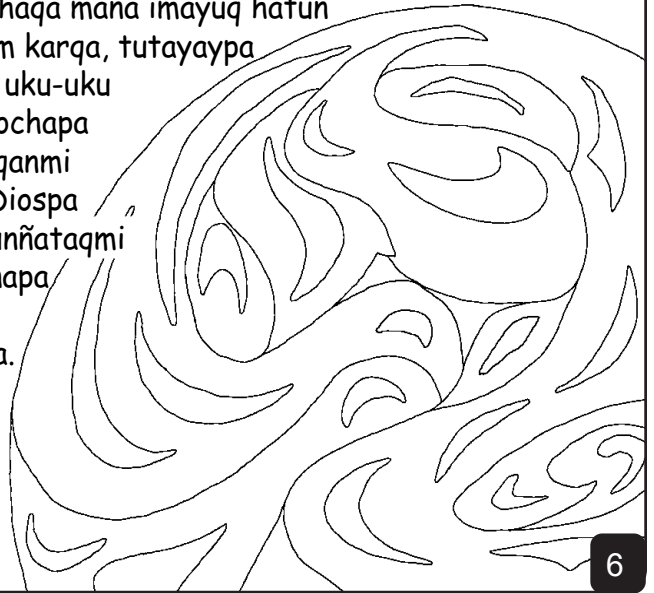
4

Tukuy imapa qallariyninpiqa, manaraq imatapas Dios unanchaptinga, manam imapas kargaraqchu. Runakunapas chaynataq tukuy imakunapas manam kargaraqchu aswanqa Diosllam. Manam achkipas nitaq tutayaypas kargachu, nitaqmi achikyaypas nitaq tutaykuypas kargachu aswanqa Diosllam. Payqa mana qallariyniyuq nitaq tukupayniyuqmi. Paymi tukuy imakunatapas ruwayta qallaykurqa. Tukuy imapa qallariyninpim hanaq pachakunatawan kay pachata Dios unancharqa.



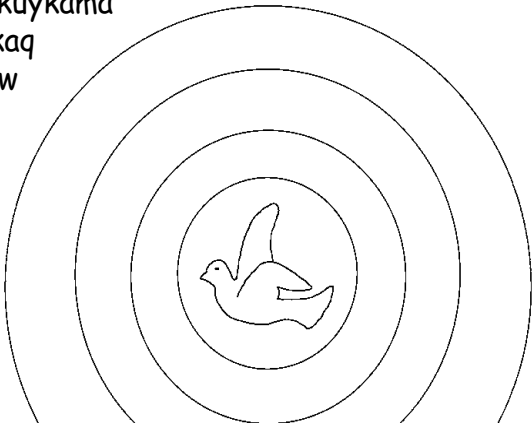
5

Kay pachaga mana imayuq hatun chaqwam karqa, tutayaypa hinaspa uku-uku lamar qochapa pampasqanmi karqa, Diospa Espiritunñataqmi yakukunapa hawanpi muyurqa.



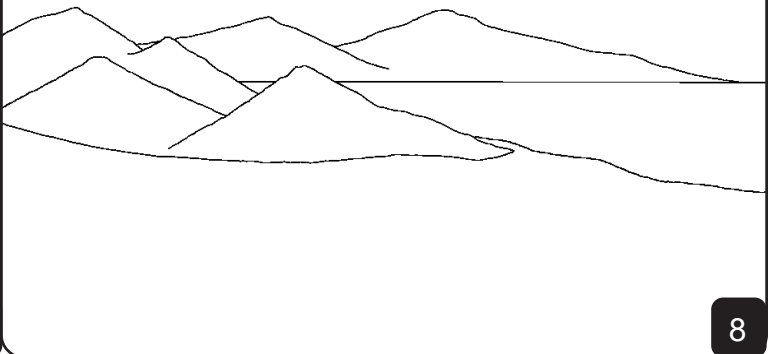
6

Diosmi nirqa: Achkiy kachun, nispa. Hinaptinmi achkiy karqa. Diosmi achkiyta "Punchaw" nispa suticharqa, tutayaytañataqmi "tuta" nispa. Hinaptinmi tardeykuymanta paqarinnintin tardeykuykama punta kaq punchaw karqa.



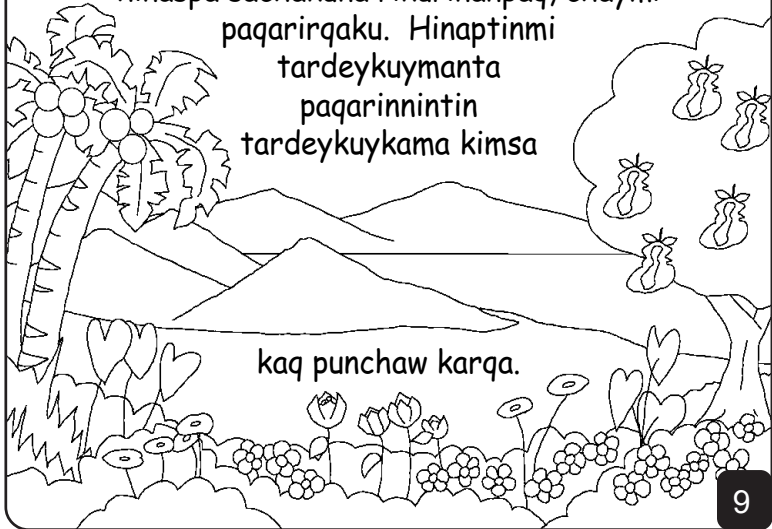
7

Iskay kaq punchawpim, lamar qochapi yakukunamanta altomanta chayamuq yakukunata rakinarqa. Kimsa kaq punchawpiñataqmi chaki allpa rikurinanpaq Dios kamachirqa, hinaptinmi chayna karqa.



8

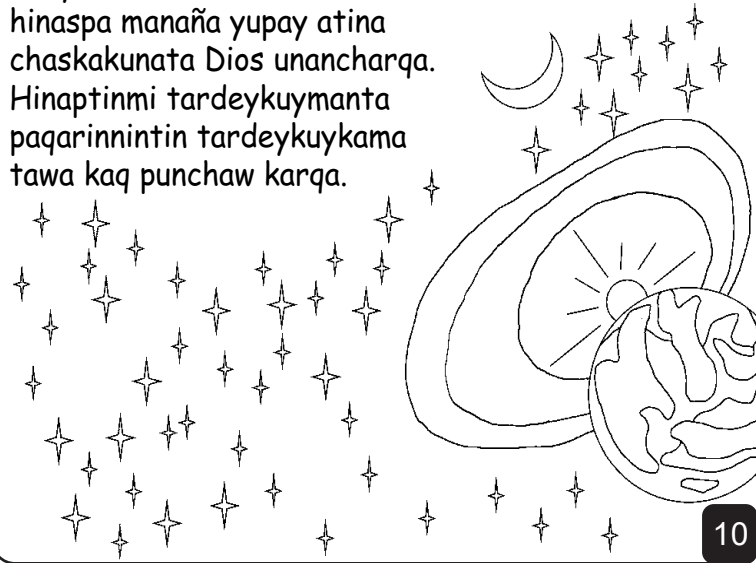
Diosmi kamachikurqa pastokunawan waytakuna
hinaspa sachakuna rikurinanpaq, chaymi
paqarirqaku. Hinaptinmi
tardeykuymanta
paqarinnintin
tardeykuykama kimsa



kaq punchaw karqa.

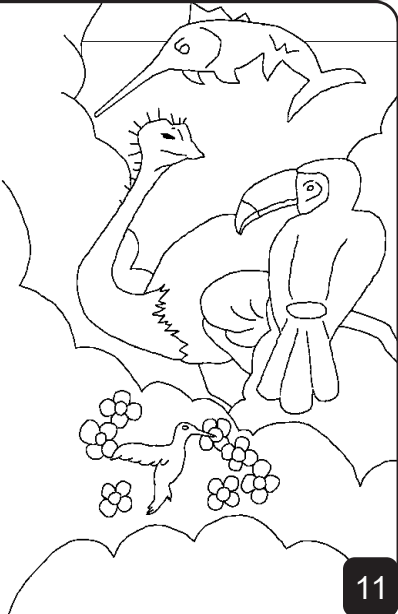
9

Chaymantam intitawan killata
hinaspa manaña yupay atina
chaskakunata Dios unancharqa.
Hinaptinmi tardeykuymanta
paqarinnintin tardeykuykama
tawa kaq punchaw karqa.



10

Chaymantam lamar
qochapi challwakunata
hinaspa alton pawaq
urpikunata Dios
unancharqa. Pichqa
kaq punchawpim tukuy
rikchaq challwakunata
chaynataq rikchaq
mana urpikunatapas
unancharqa.



11

Chay challwakuna
unanchasqanwanmi lamar
qochapi yakukunatawan
allpa pachapi yakukunata
huntaykurqa, llapa
urpikunawanñataqmi
allpa pachata
huntaykurqa, chaynatam
kay pachata tukuy rikchaq
animalkunawan huntaykurqa.
Hinaptinmi tardeykuymanta
paqarinnintin tardeykuykama
pichqa kaq punchaw karqa.



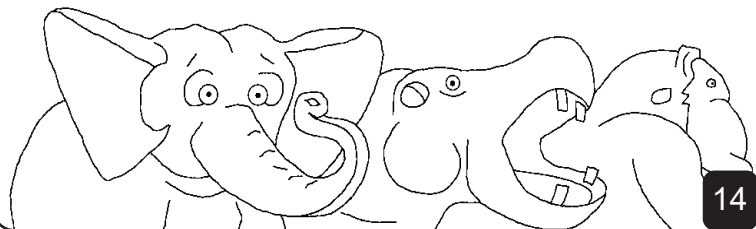
12

Chaymantam Dios nirqa: Allpamanta paqarimuchun
castanman hina tukuy rikchaq animalkuna, nispa.
Hinaptinmi tukuy rikchaq animalkuna, pawaq
urukuna, qasqonpa puriq urukuna rikurimurqa.
Castanman hinam lllasa-llasaq elefantekunapas,
allpata uchkuq castorchakunapas, tukuy rikchaq
monokunapas, manchakuypaq cocodrilokunapas,
utuskuruchakunapas, chaynataq wiskachachakunapas
rikurimurqa. Diosmi chay punchawpi tukuy rikchaq
animalkunata unancharqa.



13

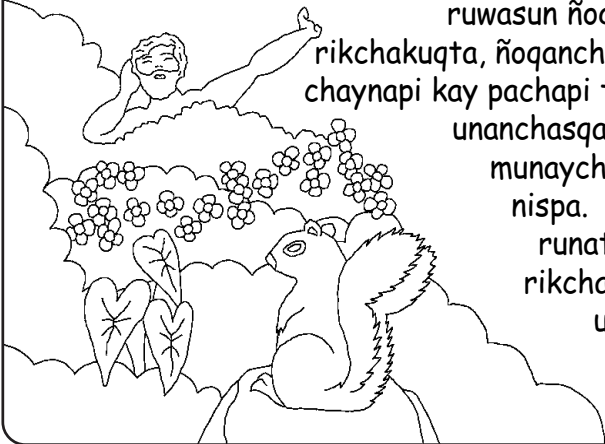
Hinaptinmi tardeykuymanta
paqarinnintin tardeykuykama soqta
kaq punchaw karqa.



14

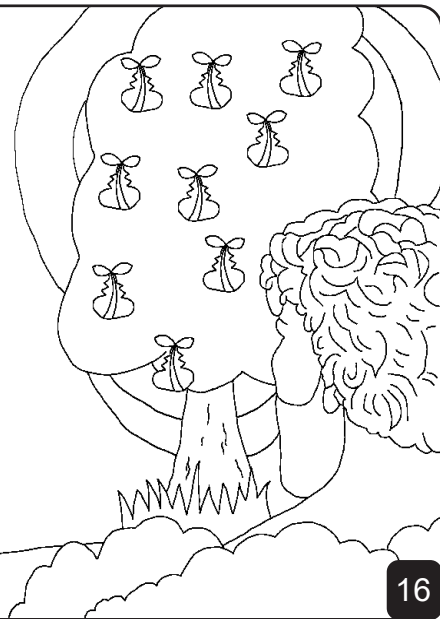
Hina soqta kaq punchawpim, tukuy imam unanchasqanpa hawanpi munaychakuqta unancharqa. Runata manaraq unanchachkaspanmi paypaq tukuy imata allicharqa. Chaymantam Dios nirqa: Runatayá

ruwasun ñoqanchikman rikchakuqta, ñoqanchik kaqlata; chaynapi kay pachapi tukuy imam unanchasqapa hawanpi munaychakunanpaq, nispa. Chaynatam runata kikinman rikchakuqta Dios unancharqa.



15

Runatam kaynata Dios kamachirqa: Huertapi llapallan sachapa ruruntam mikunki, allin kaqta chaynataq mana allin kaqtapas reqsinapaq sachapa ruruntam ichaqa ama mikunkichu, mikuruspaykiqa wañurunkipunim, nispa.

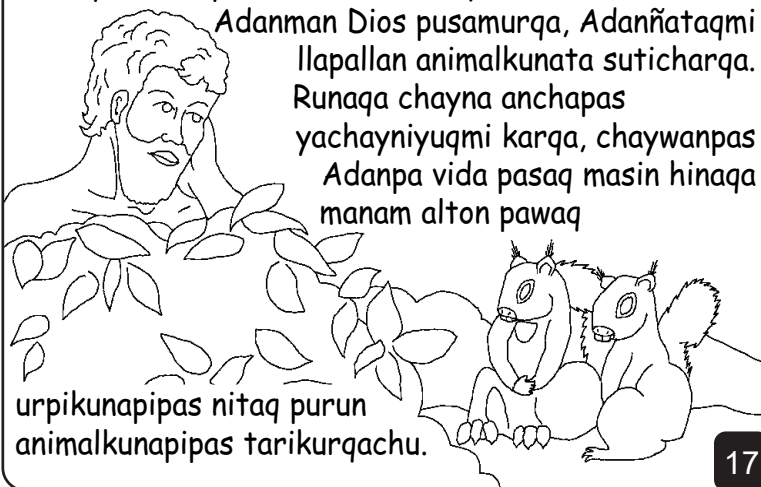


16

Chaymantam Dios nirqa: Manam allinchi qaripa sapallan kayninca, yanapaqnintayá ruwarapusaq, nispa. Hinaspanmi allpamanta unanchasqan animalkunata

Adanman Dios pusamurqa, Adaññataqmi llapallan animalkunata suticharqa. Runaqa chayna anchapas yachayniyuqmi karqa, chaywanpas Adanpa vida pasaq masin hinaqa manam alton pawaq

urpikunapipas nitaq purun animalkunapipas tarikurqachu.



17

Chaymi Adanta Dios sinchita puñurachirqa. Puñunankamam huknin costillanta hurgoruspan huk warmita unanchaykurqa. Diosmi chay warmita unancharqa Adanpa vida pasaq masin kananpaq.



18

Soqta punchawpim tukuy imakunatapas Dios unancharqa. Qanchis kaq punchawtaññataqmi sapaqchaspan samana punchaw kananpaq akllaykurqa. Adanwan warmin Evam Edén sutiyuq huertapi yacharqaku, chaypim Diosta kasukuspanku ancha kusiona kawsakurqaku.



19

Diosmi paykunapa Taytanku karqa, paytaqmi kusiona kawsakunankupaq tukuy imatapas qorqa, chayraykum Dioswan huklla kawsarqaku.



20

Diospa tukuy imakunatapas unanchasqanmanta

Kay willakuyqa Diospa siminpa utaq Chuya
Qellqapa partenmi

Kay willakuymi tarikun

Génesis qellqapa qallariy kaq rakinmanta
iskay kaq rakinkama

"Simikimanta yachachikuykunaqa achkirinmi."
Salmo pachak chunka isqonniyuq rakinpa pachak
kimsachunkan patachaynin

Diosqa yachanmi mana allinkuna ruwaq kasqanchikta,
chaykunatam "hucha" nispa sutichan. Huchallikuq runaqa
wañuywan castigasqam kanqa.

Diosqa ancha-anchatam kuyawanchik, chayraykum churin Jesusta
kachamurqa, chaynapi huchanchikmanta castigasqa kanachikta
cruzpi wañuspan pagananpaq. Jesusqa wañusqanmanta
kawsariramuspanmi hanaq pachaman kutikurqa. Payraykum
huchanchikkunata Dios pampachawanchik.

Sichum huchaykikuna qepanchayta munaspaqa Diosta kaynata
mañakuy: Dios Taytallay, Jesusmi ñoqarayku wañurqa,
wañusqanmanta kawsariramuspanmi kunanqa wiñaypaq
kawsakuchkan. Mañakuykim kawsayniyman yaykuykamuspa
huchaykunata pampachaykunaykipaq, chaynapi musoq
kawsayniyuqña kaspay qanwan wiñaypaq kawsakunaypaq. Churiki
hina kawsanaypaq yanapykuway. Amén. Juan 3:16

Kunanqa Diospa churinñam kanki, chaynaqa Chuya Qellqatayá
qatipay hinaspa paywan sapa punchaw parlay.